

INFO TECH n. 9/2016

Dipartimento Tecnico – 6 dicembre 2016

(english text at the bottom)

Cari Associati,

di seguito le notizie più rilevanti dell'attività del Dipartimento Tecnico ANPAC nel mese di Novembre riguardanti l'attività internazionale.

Prosecutor Expert Course Eurocontrol Bruxelles

Nei giorni 15-18 ANPAC ha partecipato ad un corso sul tema della "Just Culture" finalizzato alla formazione della figura di "Prosecutor Expert" che negli anni a venire sarà determinante nelle controversie giudiziarie conseguenti a incidenti aeronautici.

L'attuazione del concetto di "Just Culture" è ora considerato come chiave per un ulteriore miglioramento della sicurezza aerea attraverso una maggiore e migliore comunicazione degli eventi safety.

Una condizione essenziale per la creazione di un "Just Culture" a livello nazionale è una maggiore cooperazione e il coordinamento tra la sicurezza del volo e le autorità giudiziarie.

La task force Eurocontrol sulla Just culture è composta da esperti legali e di sicurezza degli Stati membri, Commissione europea, ATM e le associazioni del trasporto aereo tra cui ECA (a cui ANPAC è affiliata).

Tra i programmi in atto c'è quello di formare e qualificare un gruppo di persone come "Prosecutor Expert" che in futuro giocheranno un ruolo chiave all'interno dei procedimenti giudiziari conseguenti ad incidenti di volo.

Per il momento ANPAC è l'unica Associazione Professionale Aviazione Civile in Italia ad aver qualificato due piloti nel ruolo di Prosecutor Expert e anche per il prossimo anno il Dipartimento Tecnico si farà carico di selezionare altri associati con caratteristiche compatibili per tale qualifica.

45° Meeting ECAC degli Esperti in Incidenti e Investigazioni Europei

Il 9 e 10 Novembre 2016, ospitati da Leonardo Helicopters e organizzato da ANSV presso lo stabilimento di Vergiate MXP, si è svolto il 45° Meeting ECAC degli Esperti in Incidenti e Investigazioni Europei. Il Dipartimento Tecnico di ANPAC, Accident Analysis & Investigation, ha partecipato come rappresentante ECA per il Working Group Investigation & Flight Data expert.

Erano presenti i Presidenti e loro rappresentanti delle Agenzie d'Investigazioni Incidenti, che hanno aggiornato la platea sui processi investigativi e condiviso le informazioni sui "Final Reports" degli incidenti più rilevanti. Il rappresentante Safety EASA ha supportato il meeting con le risultanze tecnico regolamentari più significative.

Come ECA abbiamo fortemente sottolineato la nostra preoccupazione concernente la protezione e l'uso inappropriato dei dati di volo registrati, evidenziando l'uso illegale di quest'ultimi da parte di alcuni Operatori e Media. Abbiamo ricevuto un'approvazione indiscussa da parte delle Agenzie Investigative presenti.

The Just culture conference (Lisbona)

Il 22 e 23 Novembre, organizzata da Eurocontrol, si è svolta a Lisbona "the Just Culture Conference".

Il Dipartimento Tecnico di ANPAC era presente con il Coordinatore per Accident Analysis & Investigation e Prosecutor Expert. Hanno partecipato a questa Conferenza, di alta rilevanza tecnica, rappresentanti del Team Eurocontrol Just Culture, molti dei Prosecutor Expert e una folta delegazione dei Giudici e Magistrati Europei. Non appena saranno rese pubbliche le presentazioni della Conferenza sarà nostra cura condividerle.

Abbiamo esaminato e discusso del processo d'implementazione della "Just Culture" in Europa e abbiamo condiviso le varie esperienze europee. Un ottimo e costruttivo contributo è stato portato dai Giudici Italiani che hanno esposto e approfondito i termini dell'azione penale in casi di "Accident & Severe Incident". La Conferenza è la prosecuzione del corso per Prosecutor Expert, sviluppando così le competenze degli Expert in attesa di una azione regolamentare in ambito europeo.

Riunione comitato IFALPA (ATS) Francoforte, 14-16 novembre 2016

La riunione del comitato IFALPA ATS ha avuto luogo presso la sede Vereinigung Cockpit all'aeroporto di Francoforte. Erano presenti i membri del comitato esecutivo IFALPA, IFATCA ed Eurocontrol. ANPAC era presente con il nostro rappresentante ATC del Dipartimento tecnico.

Il comitato ATS si riunisce due volte l'anno per discutere di questioni relative ai servizi ATS e prepara le politiche che vengono presentati alla conferenza imminente.

Dettaglieremo meglio gli argomenti discussi dopo la conferenza.

[ANPAC - Dipartimento Tecnico](#)

Per ogni osservazione o feedback è gradita un'email a: dt@Anpac.it

Dear Associates,

Below the most relevant news of the Technical Department ANPAC in November related to international activity

Prosecutor Expert Course Eurocontrol Brussels 15-18

On November 15-18, ANPAC participated in a course on the topic of "Just Culture" aimed at the formation of the figure of "Prosecutor Expert" that in the coming years will be crucial in litigation resulting from aircraft accidents. The implementation of the concept of "Just Culture" is now regarded as key to further improving aviation safety through increased and better communication of safety events. An essential condition for the creation of a "Just Culture" at the national level is more cooperation and coordination between flight safety and judicial authorities.

The "just Culture" Task Force in Eurocontrol is composed of legal experts and security of Member States, European Commission, ATM and associations of aviation including ECA (ANPAC to which it's affiliated). Among the programs in place there to train and qualify a group of people as Prosecutor expert that in the future will play a key role in the resulting court proceedings to flight accidents.

ANPAC for the moment is the only Professional Civil Aviation Association in Italy to have two pilots qualified in the role of Prosecutor Expert role and also for next year Technical Department will try to do the best in selecting person with compatible characteristics for this qualification in future.

The forty-fifth meeting of the ECAC Group of Experts on Air Accident and Incident Investigation (ACC Group)

The meeting took place in Vergiate (Italy) on 9-10 November 2016 at the kind invitation of the Agenzia Nazionale per la Sicurezza del Volo (ANSV) and Leonardo Helicopters. ANPAC Technical Department, Accident Analysis & Investigation, attended as ECA WG Investigation & Flight Data expert. All the Head of the European Investigation Board participate to this meeting, updating the investigation process and tools and sharing information on the more important Accident Investigation Report. EASA safety expert brought a significant technical & regulatory support to the meeting. As ECA we stress the concern on the flight data protection & misuse, pointing the finger on the illegal use of CVR e FDM data by some operators and media. We receive a complete support by the attended institutional investigation body.

The Just culture conference (Lisbon)

The Just Culture Conference hosted in Lisbon by Eurocontrol was attend by the ANPAC Technical Department, Accident Analysis & Investigation coordinator and Prosecutor Expert, on the 22nd & 23rd of November. This high level conference was

attended by all the Eurocontrol Just Culture Expert, many of the Prosecutor Expert and a delegation of European Judges and Prosecutors. We will share the presentation contents as soon as they will be available. We discuss the state of the art of the Just Culture implementation process and we share the various European experiences. A very educational contribution was brought by the Italian Prosecutors, explaining the judicial penal action in the Accident or Severe Incident event. This conference is the follow up of the Prosecutor Expert Course, enhancing the Expert competences wait for an EU regulator action.

Committee meeting IFALPA (ATS) Frankfurt 14-16 November 2016

The meeting of the IFALPA ATS Committee took place at the headquarters Vereinigung Cockpit at Frankfurt airport. Present were the members of the Executive Committee IFALPA, IFATCA and Eurocontrol. ANPAC was present with our ATC representative of the Technical Department. The ATS Committee meets twice a year to discuss matters relating to ATS services and preparing policies that are presented at the upcoming conference. Will detail more about other topics discussed after the conference.

[ANPAC - Dipartimento Tecnico](#)

For any comments or feedback is welcome by emailing us at: dt@Anpac.it